

Jídelní lístek

Hotel Bouček Mochov, www.mochov.com

Vážení hosté,

na základě nařízení EU jsme pro Vás u všech připravovaných jídel označili všechny běžné potravinové alergenů. Uvedení alergenů u jednotlivých jídel znamená, že tyto jídla obsahují a nebo mohou obsahovat stopy potravinových alergenů, které podléhají legislativnímu označování dle směrnice 1169/11 EU.

Číselné označení alergenů: 1) lepek, 2) korýši, 3) vejce, 4) ryby, 5) podzemnice olejná - arašidy, 6) sójové boby-sója, 7) mléko, 8) skořápkové plody, 9) celer, 10) hořčice, 11) sezam, 12) oxid siřičitý a siřičitany, 13) vlní bob-lupina, 14) měkkýši. Pozn. kde není označení alergenů, jídla alergenů neobsahují

◆ Něco k pivu a vínečku Something for beer and wine

150g Hovězí „TATARÁK“ z pravé svíčkové se šesti topinkami (1,3,10) **245,-Kč**

(upozorňujeme, že pokrm obsahuje syrové maso a syrové vejce)

„Tartar“ steak from beef tenderloin with six toasts

Rindertatar mit Toast

4ks Smažené Jalapeños papričky plněné čedarem

s česnekovým dipem a tortilla chips (1,3,7) **125,-Kč**

Fried Jalapeños peppers filled with cheddar with garlic dip, tortilla chips

Panierte Jalapenos Peperoni gefüllt mit Cheddar, Knoblauchdip, Tortilla Chips

100g Nachos Chips s čedarovou salsou a nebo salsou Mexicana (1,3,10) **65,-Kč**

Nachos chips with garlic salsa or salsa Mexicana

Nachos Chips mit Cheddar-/ or Mexicana Salsa

300g Pekáček smažených kuřecích miniřízečků

s okurkou, hořčicí a mochovským chlebem (1,3,7,10) **195,-Kč**

Fried chicken schnitzels, sour cucumber, mustard, bread

Panierte Hühnerschnitzelchen mit Gurke und Brot

◆ Polévky (0,331) Soups

Silný hovězí vývar z oháňky s játrovými knedlíčky (1,3,9) 45,-Kč
Strong beef broth with liver dumplings
Rindsuppe mit Leberknödel

**Mochovská česnečka se slaninou a chlebovými krutony,
zapečená se sýrem** (1,7) 39,-Kč
Garlic soup with bacon, bread croutons, baked with cheese
Knoblauchsuppe vom Mochov mit Speck und geröstetem Brot,
und mit Käse überbacken

Špenátový krém zdobený šlehačkou a bylinkovým olejem (7) 45,-Kč
Spinach cream with whipped cream and herb oil
Spinat-Cremesuppe garniert mit Schlagsahne und Kräuteröl

Polévka dle denní nabídky 29,-Kč
Soup of the day/Tagessuppe

◆ Steaky Steaks

200g Biftek z pravé svíčkové 335,-Kč
Beef steak
Rinderfilet Steak

200g Telecí Hanger 165,-Kč
(výtečný kus masa, který pochází ze svalového úponu bránice)
Veal „Hanger“ steak
Kalbssteak „Hanger“

200g Telecí Spider (pavouček) 165,-Kč
(... nese své jméno díky mramorování, které připomíná pavoučí síť, jedná se o
beef cut z pánevní jamky, které díky své šťavnatosti a chuti se liší od ostatních steaků)
Veal „Spider“ steak
Kalbssteak „Spider“

Hovězí steaky připravíme podle Vašeho přání: **RARE** (krvavý, jen lehké okrajové propečení, **MEDIUM** (do růžova propečený), **WELL DONE** (propečený přes celou šířku steaku)

200g Losos na grilu (4) 265,-Kč

| | | |
|-------------|---|----------------|
| | Salmon on grill Gegrillte Lachs | |
| 200g | Kuřecí steak na bylinkách Chicken steak on herbs Hühnersteak mit Kräutern | 115,-Kč |
| 200g | Vepřová panenka Pork tenderloin Schweinefilet Steak | 135,-Kč |
| 300g | Vepřová kotleta (bez kosti) Pork chop without bone Schweinekotelett (ohne Knochen) | 155,-Kč |

◆ Přílohy/Side Orders

| | | |
|-------------|---|---------------|
| 200g | Baby brambůrky Baby potatoes/ Baby Kartoffeln | 45,-Kč |
| 200g | Vařené brambory Potatoes/ Kartoffeln | 35,-Kč |
| 200g | Gratinované smetanové brambory (7) Gratin potatoes/ Kartoffelgratin | 49,-Kč |
| 200g | Šťouchané brambory s cibulkou Mashed potatoes with onion/ Kartoffelpüree mit Zwiebeln | 39,-Kč |
| 200g | Hranolky French Fries/ Pommes Frites | 39,-Kč |
| 200g | Bílá rýže Rice/ Reis | 30,-Kč |
| 200g | Provensálská zelenina Provençal vegetables/ Provence Gemüse | 55,-Kč |
| 200g | Fazolové lusky se slaninou Green beans with bacon/ Bohnen mit Speck | 45,-Kč |
| 200g | Přílohový zeleninový salát MIX Vegetable mix/ Beilagensalat MIX | 55,-Kč |

◆ Teplé omáčky/Hot Sauces

| | |
|----------------------------------|---------------|
| Pepřová (1,7) | 39,-Kč |
| Pepper Cream sauce/ Pfeffersosse | |
| Hříbková (1,7) | 39,-Kč |
| Mushroom Cream sauce/ Pilzsosse | |

◆ Studené omáčky/Cold Sauces

| | |
|--------------------------------------|---------------|
| Česneková (1,7) | 35,-Kč |
| Garlic sauce/ Knoblauchsosse | |
| Tatarská omáčka (7,10) | 25,-Kč |
| Tartar sauce/ Tartarsauce | |
| Pepřová majonéza (7,10) | 35,-Kč |
| Pepper mayonnaise/ Pfeffermayonnaise | |
| BBQ omáčka (6) | 35,-Kč |
| BBQ sauce | |
| Kečup (9) | 15,-Kč |
| Ketchup | |

◆ Hlavní jídla Main courses

150g Hovězí svíčková pečeně na smetaně s houskovým knedlíkem a brusinkovým terčem (1,3,7,9,13) **149,-Kč**

Filed of beef with cream sauce served with cranberries and tradicional dumplings
Rinderlende Braten mit cremiger Soße, Preiselbeeren und traditionellen Knödeln

150g Plzeňský guláš z hovězího krku s čerstvou cibulkou a houskovým knedlíkem (1,3,13) **149,-Kč**

Beef goulash with fresh onion and tradicional dumplings
Pilsner Rindergulasch mit frischen Zwiebeln und traditionellen Knödeln

180g Hovězí Burger s okurkou, rajčaty, trhaným salátkem, karamelizovanou cibulkou a pepřovou majonézou, Julliane hranolky (1,3,9) **199,-Kč**

Beef Burger with cucumber, tomatoes, salad, caramelized onion and peper mayonnaise,
Jullian French fries

Rinderburger mit Gurke, Tomaten, gezupftem Salat, karamellisiertem Zwiebel, Pfeffer
Mayonnaise und Pommes Frites

100g Quesadillas Sonoran s fazolovým krémem, čedarem, kuřecím masem, salátem a zakysanou smetanou (1,7) **170,-Kč**

Quesadillas Sonoran with bean cream, cheddar, chicken meat, salad and sour cream
Quesadillas Sonoran mit Bohnencreme, Cheddar, Hühnerfleisch, Salat und Sauerrahm

100g Quesadillas Sonoran (vegetarian) s fazolovým krémem, čedarem, rajčaty s ledovým salátem a zakysanou smetanou (1,7) **150,-Kč**

Quesadillas Sonoran with bean cream, cheddar, tomatoes, salad and sour cream
Quesadillas Sonoran (vegetarisch) mit Bohnencreme, Cheddar, Salat und Sauerrahm

200g Medailonky z vepřová panenky s hříbkovou omáčkou, gratinované brambory (1,7) **220,-Kč**

Pork medallions with mushroom sauce, gratinetad potatoes
Schweinefilet Medaillons mit Pilzsoße und Kartoffelgratin

200g Smažený kuřecí a nebo vepřový řízek s bramborem (1,3,7) **150,-Kč**

Fried chicken or pork schnitzel with potatoes

Panierter Hühner- oder Schweineschnitzel mit Salzkartoffeln

**700g Zapečená uzená žebra v pivní BBQ marinádě
s křenem, hořčicí a pečivem** (1,6,10) **189,-Kč**

Baked smoked ribs in beer BBQ marinade with horseradish,
mustard and bread

Gebackene geräucherte Rippchen in Biermarinade, Meerrettich, Senf und Brot

150g Smažený sýr, hranolky, tatarská omáčka (1,3,7, 10) **139,-Kč**

Fried cheese, French fries

Panierte Käse mit Pommes Frites

◆ Saláty Salads

**100g Grilovaný losos na variaci trhaných salátových listů
s limetkovým dipem a cherry rajčátky** (4,7) **159,-Kč**

Grilled salmon on a variety of chopped salad leaves with lime dip
and cherry tomatoes

Gegrillte Lachs auf gezupftem Blattsalat, Limettendip und Cherry Tomaten

100g Zeleninový salát s kuřecími nugetkami

v sezamové strouhance s česnekovou majonézou (1,3,7,11) **149,-Kč**

Vegetable salad with chicken nuggets in sesame breadcrumbs with garlic
mayonnaise

Gemüsesalat mit Hühner-Nuggets in Sesamkruste und Knoblauchmayonnaise

100g Šopský salát (7) **49,-Kč**

Salad with feta cheese / Griechischer Salat mit Feta

100g Okurkový salát **39,-Kč**

Cucumber salad / Gurkensalat

100g Rajčatový salát **39,-Kč**

Tomato salad / Tomatensalat

◆ Dezerty Desserts

Domácí čokoládový dortík (1,7) 59,-Kč
Homemade chocolate cake
Hausgemachte Schokoladenkuchen

Vanilková zmrzlina s horkými malinami a šlehačkou (7) 59,-Kč
Vanilla ice cream with hot raspberries and whipped cream
Vanilleeis mit heißen Himbeeren und Schlagsahne

Churros s vanilkovou zmrzlinou a čokoládou a karamellem (1,7) 69,-Kč
Churros with vanilla ice cream, chocolate and caramel
Churros mit Vanilleeis, Schokolade und Karamell

Další informace pro hosty:

- Na požádání Vám rádi z pokrmů, které to umožňují, připravíme poloviční porci za 75% ceny
- Při zabalení jídla s sebou účtujeme 10,- Kč za obal na pokrm
- Ceny jsou uvedeny v Kč a včetně DPH
- Ceny kalkulovala Tomášková Gabriela
- Jídelní a nápojový lístek je platný od 27.7.2018

Nápojový lístek

Hotel Bouček Mochov

◆ Teplé nápoje

| | | |
|--|--------------------|--------|
| Espresso, káva Dallmayr | | 35,-Kč |
| Turecká káva | | 35,-Kč |
| Káva bez kofeinu | | 35,-Kč |
| Cappuccino | | 38,-Kč |
| (obsahuje alergen: mléko) | | |
| Káva Latte | | 45,-Kč |
| (obsahuje alergen: mléko) | | |
| Káva Latte s příchutí čokolády a nebo karamelu | | 52,-Kč |
| (obsahuje alergen: mléko, vejce, sója) | | |
| Ledová káva s vanilkovou zmrzlinou | | 45,-Kč |
| (obsahuje alergen: mléko) | | |
| Vídeňská káva | | 45,-Kč |
| (obsahuje alergen: mléko) | | |
| Alžírská káva (káva s vaječným koňakem) | | 45,-Kč |
| (obsahuje alergen: mléko, vejce) | | |
| Irská káva (káva s whisky) | | 50,-Kč |
| Čaj Dilmah (dle nabídky) | | 32,-Kč |
| Horká čokoláda | | 45,-Kč |
| (obsahuje alergen: mléko) | | |
| Svařené víno | 0,20l | 55,-Kč |
| Grog | (Rum Božkov 0,04l) | 40,-Kč |

◆ Pivo čepované

| | | |
|-----------------------|-------|--------|
| Plzeňský Prazdroj 12° | 0,50l | 39,-Kč |
| Plzeňský Prazdroj 12° | 0,30l | 26,-Kč |

◆ Aperitivy

| | | |
|----------------|-------|---------|
| Martini Bianco | 0,05l | 25,- Kč |
| Martini dry | 0,05l | 25,- Kč |
| Cinzano bianco | 0,05l | 25,- Kč |
| Cinzano rosso | 0,05l | 25,- Kč |
| Prosecco | 0,2l | 50,- Kč |

NEALKOHOLICKÉ

| | | |
|--------------|-------|---------|
| Monin bitter | 0,05l | 35,- Kč |
| Crodino | 0,10l | 40,- Kč |

Nápojový lístek

Hotel Bouček Mochov

♦ Nealkoholické nápoje

| | | | | | |
|--------------------|-------|---------|------------------------------|-------|---------|
| Birell Radegast | 0,33l | 25,- Kč | Bonaqua(perlivá) | 0,25l | 26,- Kč |
| Kofola (točená) | 0,50l | 34,- Kč | (perlivá, neperlivá) | | |
| Kofola (točená) | 0,40l | 27,- Kč | Römerquelle | | |
| Kofola (točená) | 0,30l | 20,- Kč | (perlivá, neperlivá) | 0,75l | 55,- Kč |
| Limonáda (točená) | 0,50l | 18,- Kč | | | |
| Limonáda (točená) | 0,30l | 13,- Kč | | | |
| Coca cola | 0,33l | 30,- Kč | Cappy | 0,20l | 30,- Kč |
| Sprite | 0,33l | 30,- Kč | (různé příchutě dle nabídky) | | |
| Fanta | 0,33l | 30,- Kč | | | |
| Kinley Tonic Water | 0,33l | 30,- Kč | Redbull | 0,25l | 60,- Kč |

♦ Destiláty

| | | | | | |
|-----------------|-------|---------|--------------------------|-------|---------|
| Finlandia vodka | 0,04l | 40,- Kč | Slivovice Rudolf Jelínek | 0,04l | 35,- Kč |
| Beefeater gin | 0,04l | 45,- Kč | Pálenky Fleret | 0,04l | 40,- Kč |
| Tequilla Sierra | 0,04l | 55,- Kč | (různé příchutě) | | |
| | | | Fernet Stock | 0,04l | 35,- Kč |
| | | | Fernet Stock citrus | 0,04l | 35,- Kč |

♦ Whisky

| | | |
|---------------|-------|---------|
| Johnie Wolker | 0,04l | 55,- Kč |
| Tullamore Dew | 0,04l | 55,- Kč |
| Jameson | 0,04l | 55,- Kč |
| Jack Daniel's | 0,04l | 80,- Kč |

♦ Likéry

| | | |
|------------------------|-------|---------|
| Jägermeister | 0,04l | 55,- Kč |
| Karlovarská Becherovka | 0,04l | 35,- Kč |
| Boris Jelzin | 0,04l | 27,- Kč |
| Peprmint Božkov | 0,04l | 25,- Kč |
| Vaječný likér | 0,04l | 25,- Kč |
| Griotka Božkov | 0,04l | 25,- Kč |

♦ Brandy a koňaky

| | | |
|-----------------|-------|----------|
| Metaxa ***** | 0,04l | 45,- Kč |
| Metaxa ***** | 0,04l | 85,- Kč |
| Martel V.S. | 0,04l | 105,- Kč |
| Martel V.S.O.P. | 0,04l | 150,- Kč |

♦ Romy

| | | |
|------------------|-------|----------|
| Rum Božkov | 0,04l | 25,- Kč |
| Capt. Morgan | 0,04l | 50,- Kč |
| Zacapa (23 años) | 0,04l | 120,- Kč |
| Bacardi rum | 0,04l | 50,- Kč |

♦ Sekty a vína

| | | |
|--------------------|-------|----------|
| Bohemia Demi sec | 0,75l | 250,- Kč |
| Bohemia Regia Brut | 0,75l | 250,- Kč |

Vína dle vinného lístku